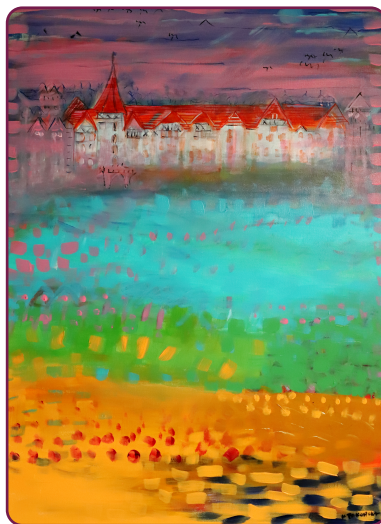


MENU RESTAURACJI "WITRAŻOWA"



Halina Pokorska

Witamy w naszej restauracji "Witrażowa"

Rozsiądźcie się Państwo wygodnie i pozwólcie nam zadbać o to, abyście wyszli stąd zadowoleni i chętnie wrócili. Proponujemy Państwu pyszne dania stworzone z najwyższą dbałością o każdy szczegół. Sezonowe produkty od miejscowych dostawców gwarantują świeżość i głębie smaku, na którą zasługujecie. Dla każdego odwiedzającego nasze progi, przygotowaliśmy ucztę barw, kolorów i kojących pejzaży utrwalonych na płótnie. Restauracja Hotelu Buczyński **** to istna galeria dla zmysłów. Wyruszyć z nami w podróż po smakach Gór Izerskich podziwiając po drodze barwne pejzaże i kojące grafiki spoglądające na Państwa ze ścian. Będzie to podróż pełna przygód, zaskoczeń i pozytywnych emocji

– serdecznie zapraszamy.

Herzlich willkommen in unserem Restaurant "Witrażowa"

Setzen Sie sich bequem hin und lassen Sie uns dafür sorgen, dass Sie nach dem Essen zufrieden werden und gerne wiederkommen. Wir bieten Ihnen köstliche Gerichte, die mit viel Liebe zum Detail zubereitet werden. Saisonale Produkte von regionalen Lieferanten garantieren die Frische und Geschmackstiefe, die Sie genießen können. Für jeden Restaurantbesucher haben wir Genuss von Farben und beruhigenden Landschaften, die auf Leinwand festgehalten sind, vorbereitet. Das Restaurant im Hotel Buczyński **** ist eine echte Galerie für die Sinne. Kommen Sie mit uns auf eine Reise durch die Aromen des Isergebirges und bewundern Sie die farbenfrohen Landschaften und beruhigenden Grafiken, die von den Wänden auf Sie schauen. Das wird eine Reise voller Abenteuer, Überraschungen und positiver Emotionen

– wir laden Sie herzlich ein.

Welcome to our restaurant "Witrażowa"

Sit back and let us make sure that you'll leave us satisfied and will be happy to come back. We offer you delicious dishes created with the utmost attention to every detail. Seasonal products from local suppliers guarantee the freshness and depth of flavour you deserve. For every visitor, we have prepared a feast of colours, textures and soothing landscapes captured on canvas. The Hotel Buczyński's Restaurant **** is a real gallery for the all senses. Come with us on a journey through the flavours of the Jizera Mountains admiring the colourful landscapes and soothing graphics looking at you from the walls along the way. It will be a journey full of adventures, surprises and positive emotions

– we cordially invite you.

PRZYSTAWKI / VORSPEISEN / APPETIZERS

WĄTRÓBKA DROBIOWA / KONFITURA Z CZERWONEJ CEBULI

300 g 37 ZŁ

Geflügelleber/ Rote Zwiebel-Konfitüre
Chicken liver/ red onion confiture



BOROWIK / ŚMIETANA / NAĆ PIETRUSZKI

150 g 37 ZŁ

Steinpilze/ Sahne/ Petersilie
Boletus/ cream/ parsley



PRZYSTAWKI / VORSPEISEN / APPETIZERS

TATAR WOŁOWY / ŻÓŁTKO / PIKLE

150 g 49 ZŁ

Rindertatar/ Eigelb/ Pickles
Beef tartare/ egg yolk/ pickles



ZUPY / SUPPEN / SOUPS

BULION WOŁOWO – DROBIOWY / MAKARON 350 g **19 ZŁ**

Rinder- und Geflügelbrühe/ Nudeln
Beef and chicken bouillon/ noodles



KREM Z GRZYBÓW LEŚNYCH / SER TYPU OSCYPEK / ŚMIETANA 350 g **47 ZŁ**

Waldpilzcremesuppe/ Oscypek-Käse/ Sahne
Wild mushroom cream soup/ oscypek-type cheese/ cream



KWAŚNICA / ZEBERKO WIEPRZOWE / ZIEMNIAKI 400 g **27 ZŁ**

Saure Suppe/ Schweinerippe/ Kartoffeln
Sour soup/ pork rib/ potatoes



SALATY / SALATE / SALADS

SALATA CEZAR Z KURCZAKIEM 400 g **47 ZŁ**

Salata rzymska/ pomidorki koktajlowe/ parmezan/
grillowany filet z kurczaka/ sos Cezar



CAESAR-SALAT

Caesar-Salat/ Kirschtomaten/ Parmesankäse/ gegrilltes Hähnchenfilet/ Caesar-Sauce

CAESAR SALAD

Romaine lettuce/ cherry tomatoes/ Parmesan/ grilled chicken fillet/ Caesar sauce

RYBY / FISCHGERICHTE / FISH

SANDACZ / RISOTTO CYTRYNOWE / RUKOLA / POMIDOR KOKTAJLOWY 450 g **65 ZŁ**

Zander/ Zitronenrisotto/ Rucola/ Kirschtomate
Pikeperch/ lemon risotto/ arugula/ cherry tomato



PSTRĄG PIECZONY / ZIEMNIAKI W MUNDURKACH / MASŁO CZOSNKOWE / ŚWIEŻA SALATA 600 g **70 ZŁ**

Gebackene Forelle/ Pellkartoffeln/ Knoblauchbutter/
frischer Salat
Bared trout/ jacket potatoes/ garlic butter/ fresh salad



MIĘSA / FLEISCHGERICHTE / MEAT

FILET Z KURCZAKA / WARZYWA GRILLOWANE / ZIEMNIAKI PIECZONE 500 g **47 ZŁ**

Hähnchenfilet/ Gerilltes Gemüse/ gebackene Kartoffeln
Chicken fillet/ grilled vegetables/ baked potatoes



UDO KACZE / KAPUSTA MODRA / KOPYTKA 520 g **59 ZŁ**

Entenkeule/ Rotkohl/ Kartoffelklöße
Duck thigh/ red cabbage/ mashed potato dumplings



STEK WOŁOWY / REDUKCJA Z WINA CZERWONEGO / FRYTKI STEKOWE / ŚWIEŻA SALATA 530 g **95 ZŁ**

Rindersteak/ Rotweinreduktion/ Steak Frites/ frischer Salat
Beef steak/ red wine reduction/ steak fries/ fresh salad



DLA DZIECI / KINDERGERICHTE / FOR KIDS

NALEŚNIKI / TWAROŻEK WANILIOWY LUB DŻEM 300 g **26 ZŁ**

Eierkuchen/ Vanillequark oder Marmelade
Pancakes/ vanilla quark or jam



NUGGETSY / FRYTKI 240 g **28 ZŁ**

Nuggets/ Pommes
Chicken nuggets/ french fries



MAKARON Z SOSEM BOLOGNESE 350 g **28 ZŁ**

Nudeln mit Bolognese-Soße/
Pasta with Bolognese sauce



DESERY / NACHSPEISEN / DESSERTS

SERNIK 120 g **20 ZŁ**

Käsekuchen/ Cheesecake



CRÈME BRÛLÉE 130 g **20 ZŁ**



SZARLOTKA 150 g **20 ZŁ**

Apfelmuchen/ Apple pie



LODY Z OWOCAMI I BITĄ ŚMIETANĄ 200 g **30 ZŁ**

Eisbecher mit Obst und Schlagsahne
Ice-cream with fruit and whipped cream



LODY SMAŻONE / SŁONY KARAMEL 200 g **35 ZŁ**

Gebratenes Eis/ salziger Karamell
Fried ice cream/ salty caramel



**INFORMACJA NA TEMAT WSZYSTKICH SKŁADNIKÓW POTRAW
ORAZ SKŁADNIKÓW I SUBSTANCJI MOGĄCYCH POWODOWAĆ ALERGIE
LUB REAKCJE NIETOLERANCJI DOSTĘPNA JEST NA ŻYCZENIE KLIENTA U OBSŁUGI.**



Zboża zawierające gluten
Glutenhaltiges Getreide
A cereal containing gluten



Soja
Soybeans



Nasiona sezamu
Sesam
Sesame seeds



Skorupki i produkty pochodne
Krebstiere und Folgeprodukte
Crustaceans and derived products



Mleko
Milch



Łubin
Lupine



Jajka
Eier



Orzechy
Nüsse



Mięczaki
Muscheln



Ryby
Fisch



Seller
Sellerie



Dwutlenek siarki i siarczany
Schwefeldioxid und Sulfate
Sulfur dioxide and sulphates



Orzechy ziemne i produkty pochodne
Erdnüsse und Folgeprodukte
Peanuts and derived products



Gorczycza
Senf

Charlock

Zapraszamy do naszej restauracji "WITRAŻOWA"
w godzinach 12:00 – 20:00.

Zamówienia przyjmowane są do godziny 19:30.

Room service 12:00 – 17:30 – 40 ZŁ.

Kontakt z recepcją pod numerem 6000.

Wir laden Sie herzlich zu unserem Restaurant "WITRAŻOWA" ein.

Öffnungszeiten: 12:00 – 20:00.

Die Bestellungen nehmen wir bis 19:30 an.

Room service 12:00 – 17:30 – 40 ZŁ.

Kontakt mit Rezeption 6000.

We invite you to our restaurant "WITRAŻOWA"

12:00 pm. – 8:00 pm.

Orders are accepted until 7:30 pm.

Room service 12:00 pm. – 5:30 pm. – 40 ZŁ.

Contact the reception desk at 6000.